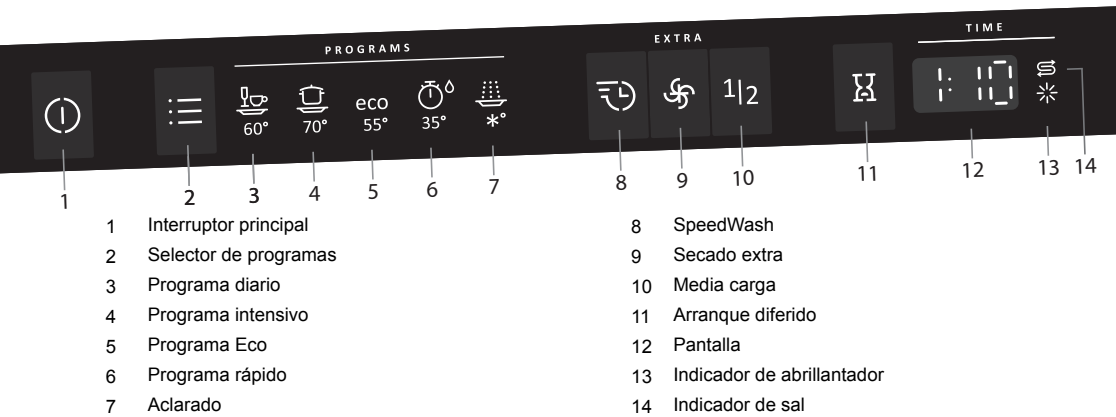


# Instrucciones de funcionamiento

## Lavavajillas

### GS63160

**gorenje**



- 1 Interruptor principal
- 2 Selector de programas
- 3 Programa diario
- 4 Programa intensivo
- 5 Programa Eco
- 6 Programa rápido
- 7 Aclarado

- 8 SpeedWash
- 9 Secado extra
- 10 Media carga
- 11 Arranque diferido
- 12 Pantalla
- 13 Indicador de abrillantador
- 14 Indicador de sal

|  |    |
|--|----|
| Instrucciones de seguridad .....               | 2  |
| Antes de lavar por primera vez .....           | 3  |
| Carga del lavavajillas .....                   | 4  |
| Uso del lavavajillas .....                     | 6  |
| Ajustes .....                                  | 9  |
| Mantenimiento y limpieza .....                 | 11 |
| Solución de problemas .....                    | 13 |
| Instalación .....                              | 16 |
| Servicio técnico .....                         | 19 |
| Información para el instituto de pruebas ..... | 19 |
| Datos técnicos .....                           | 20 |

### Información general

- Lea y conserve en lugar seguro las instrucciones de funcionamiento.
- No utilice nunca el lavavajillas para otra finalidad distinta de la especificada en estas instrucciones de uso.
- No cargue la puerta ni los cestos del lavavajillas con ningún otro objeto que no sea vajilla, cubiertos y utensilios de cocina.
- No deje nunca la puerta del lavavajillas abierta ya que alguien podría tropezar con ella.
- Utilice exclusivamente detergente para lavavajillas.
- Esta máquina puede ser utilizada por niños a partir de 8 años, así como por personas con las capacidades físicas o mentales reducidas, pérdida de memoria o falta de experiencia y conocimientos. Estas personas deben ser supervisadas durante el uso de la máquina, o haber recibido instrucciones acerca del uso de la máquina y comprender los riesgos que pueden existir. La limpieza de la máquina no debe ser realizada por niños sin supervisión.
- Es necesario vigilar que los niños no jueguen con el lavavajillas.
- Sólo un electricista cualificado debe sustituir los cables eléctricos dañados.
- Utilice únicamente el lavavajillas en entornos domésticos para el lavado de platos del hogar. Está prohibido cualquier otro uso.
- No meta nunca en el lavavajillas objetos que contengan restos de disolventes; existe riesgo de explosión. Tampoco lo utilice para lavar objetos que tengan restos de ceniza, cera o lubricante.

### ¡ADVERTENCIA!

Los cuchillos y demás objetos puntiagudos deben colocarse con la punta hacia abajo en el cesto para cubiertos o en posición horizontal en los demás cestos.

### Instalación

Consulte el apartado Instalación.

### Seguridad infantil

- Ponga en marcha el lavavajillas inmediatamente después de añadir el detergente.
- Mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta. Es posible que queden restos de detergente en el interior.

- No permita que los niños utilicen el lavavajillas o jueguen con él. Esté especialmente alerta cuando la puerta esté abierta.

### ¡ADVERTENCIA!

Los niños deben estar bajo supervisión; el detergente para lavavajillas es corrosivo.

### Almacenamiento durante el invierno / transporte

- Guarde el lavavajillas en un lugar donde la temperatura permanezca por encima del punto de congelación.
- Evite largas distancias de transporte si el tiempo es muy frío.
- Transporte el lavavajillas erguido o tumbado sobre la parte posterior.

### Función de protección contra desbordamiento

La protección contra desbordamiento comienza a bombear agua fuera de la máquina y desconecta el suministro de agua si el nivel de agua del lavavajillas es superior al nivel normal. Si se activa la protección contra desbordamiento, desconecte el suministro de agua y llame al servicio técnico.

### Material de embalaje

Clasifique los desechos de acuerdo con las directrices locales.

### Eliminación

- Cuando el lavavajillas llegue al final de su vida útil y tenga que desecharlo, deberá inutilizarlo de inmediato. Saque el cable eléctrico y córtelo tanto como sea posible.
- El lavavajillas ha sido fabricado y etiquetado para facilitar su reciclaje.
- Diríjase a las autoridades locales para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse del lavavajillas para reciclarlo adecuadamente.

### El descalcificador de agua

Para obtener los mejores resultados de lavado, el lavavajillas requiere un descalcificador de agua (agua de bajo contenido mineral). El agua dura deja una capa blanca en los platos y en el lavavajillas.

La dureza del agua se especifica con las siguientes escalas: La escala alemana de la dureza del agua (°dH) y la escala francesa de la dureza del agua (°fH). Una conexión de agua con una dureza de más de 6°dH (9°fH) debe ablandarse. Esto se logra automáticamente con la ayuda del descalcificador de agua incorporado. Para que el descalcificador funcione de manera óptima, debe ajustarse según la dureza del agua de la conexión.

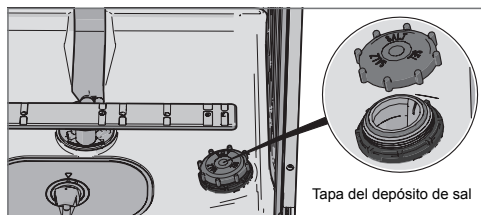
Comuníquese con el proveedor local de agua para comprobar cuál es la dureza del agua en su zona.

### Cómo ajustar el descalcificador de agua

El capítulo Ajustes en la página 9 describe cómo ajustar el descalcificador de agua.

### Añada sal

Antes de comenzar a utilizar el lavavajillas con un descalcificador de agua, debe rellenar con sal el depósito de sal para que el suministro de agua sea descalcificado automáticamente. Utilice sal de grano grueso o sal especial para lavavajillas.



Tapa del depósito de sal

### Indicador para añadir sal

Cuando es necesario añadir sal se ilumina el símbolo de arriba en la pantalla.

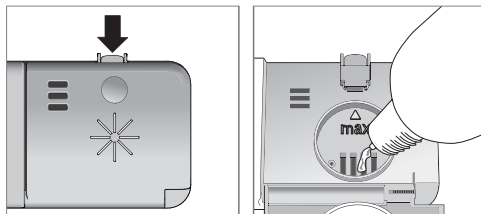
Cuando se acabe la sal, desenrosque el tapón y llene el contenedor con sal. Solo se necesita agua la primera vez. Limpie el exceso de sal y enrósquelo. Ejecute un programa para garantizar que se elimine cualquier resto de sal del lavavajillas.

Después de añadir sal es posible que el símbolo tarde unos momentos en apagarse.

### Recarga de abrillantador

Si se utiliza abrillantador, se consigue un secado más rápido y con mejores resultados. También se conseguirán unos mejores resultados de lavado, con platos limpios e impecables.

- 1 Abra la tapa del depósito de abrillantador.
- 2 Añada abrillantador con cuidado. Añada abrillantador solo hasta el nivel marcado con la indicación **max**.
- 3 Limpie las salpicaduras de abrillantador que haya alrededor del depósito.
- 4 Cierre bien la tapa.



### Indicador para añadir abrillantador

Cuando es necesario añadir abrillantador se ilumina el símbolo de arriba en la pantalla.

Después de añadir sal es posible que el símbolo tarde unos momentos en apagarse.

### ¡ADVERTENCIA!

Con el fin de evitar manchas de óxido, los programas de lavado se deben iniciar inmediatamente después de añadir la sal.

No eche nunca detergente para lavavajillas en el depósito de sal. De lo contrario, estropeará el descalcificador.

### La primera vez que vaya a añadir sal proceda de la siguiente manera:

- 1 Desenrosque la tapa como se muestra en la ilustración.
- 2 Coloque el embudo suministrado con el lavavajillas en el orificio de llenado del depósito de sal. Primero vierta alrededor de 1 l de agua.
- 3 Luego añada sal (1,5 kg como máximo) hasta llenar el depósito.
- 4 Limpie el exceso de sal para que sea posible enroscar bien la tapa.
- 5 Ejecute un programa para garantizar que se elimine cualquier resto de sal del lavavajillas.

### Configuración de la dosis de abrillantador

La sección Ajustes describe cómo ajustar la dosis de abrillantador. El dispensador de abrillantador se puede ajustar entre 0 (Desactivado) hasta 5 (Dosis alta). (Ajustes de fábrica: 5)

#### Reduzca la dosis del abrillantador:

- si la vajilla tiene un revestimiento blanco/azul pegajoso;
- si la vajilla tiene arañazos;
- si se forma espuma. Si el agua es muy blanda, el abrillantador se puede diluir con agua al 50 %.

### Lavado económico

- No ponga en marcha el lavavajillas hasta que esté completamente lleno, con el fin de ahorrar energía.
- No realice un aclarado bajo agua corriente. Simplemente raspe las grandes partículas de comida antes de cargar el lavavajillas.
- Elija un detergente respetuoso con el medio ambiente. ¡Lea la declaración medioambiental en el embalaje!
- Si la vajilla está poco sucia, puede seleccionar un programa de temperatura baja.
- Se obtienen mejores resultados de secado si se abre ligeramente puerta una vez finalizado el programa. (Si el lavavajillas es empotrado, el mobiliario que lo rodea debe ser resistente a la condensación).

Se obtienen mejores resultados de secado si se abre ligeramente puerta una vez finalizado el programa. (Si el lavavajillas es empotrado, el mobiliario que lo rodea debe ser resistente a la condensación).

### Vajilla delicada

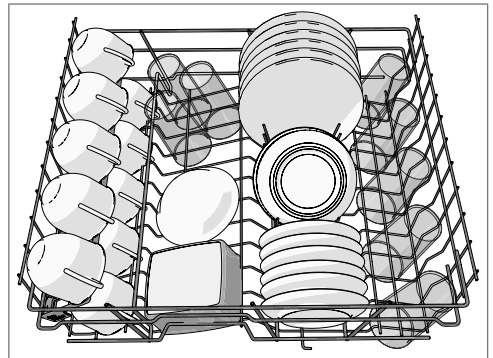
Algunos utensilios de cocina no son aptos para lavavajillas. Esto puede deberse a varios motivos. Algunos materiales no resisten temperaturas muy elevadas, y otros se pueden dañar con el detergente para lavavajillas.

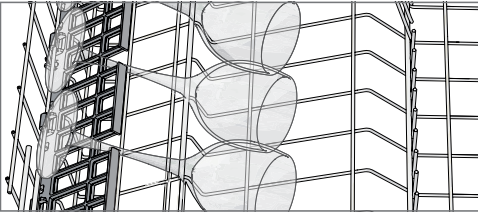
### Los cestos del lavavajillas

El lavavajillas está equipado con un cesto superior y un cesto inferior con cesto para cubiertos.

#### Cesto superior

Coloque los vasos, tazas, cuencos, platos auxiliares y platos pequeños en el cesto superior. ¡Todas las superficies sucias deben mirar hacia dentro y hacia abajo! Las copas se colocan en la rejilla para copas y los cuchillos se colocan en el soporte para cuchillos de la derecha (si se encuentra instalado).





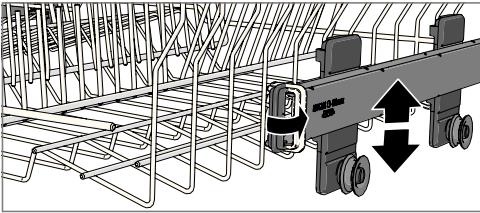
### ¡NOTA!

Coloque los platos en la máquina de forma que el agua de aclarado transcurra a lo largo ellos, esto es especialmente importante en el caso del plástico.

Asegúrese de que los brazos aspersores giren sin impedimentos.

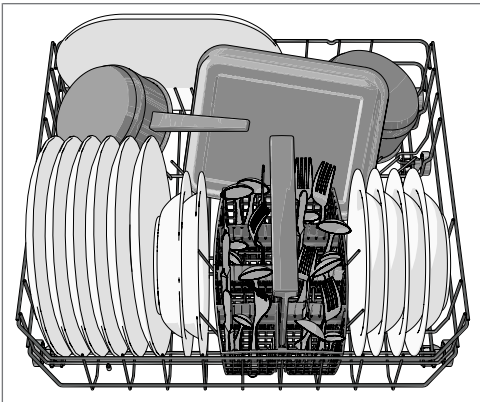
### Elevación y bajada del cesto superior

- 1 Extraiga el cesto superior. (El cesto debe estar vacío).
- 2 Gire hacia fuera el pestillo del cesto al final de ambos rieles.
- 3 Sujete el cesto superior con ambas manos, extráigalo y muévelo hasta su otra posición.
- 4 Gire el pestillo del cesto al final de ambos rieles.



### Cesto inferior

Coloque los platos, los platos de pan, la vajilla de servicio, las cacerolas y los cubiertos (dentro del cesto cubertero) en el cesto inferior.

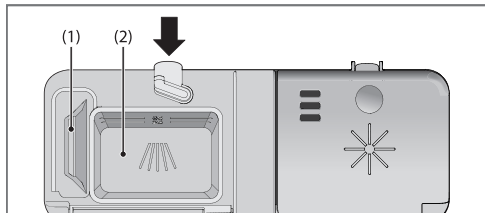


### Cesto para cubiertos

Coloque los cubiertos con los mangos hacia abajo, salvo en el caso de los cuchillos, y espárzalos tanto como sea posible. Asegúrese de que las cucharas no se introduzcan unas dentro de otras.

Coloque el cesto para cubiertos en el cesto inferior.

### Añada el detergente



- 1 Depósito de detergente para prelavado
- 2 Depósito de detergente para lavado principal

El detergente se añade en función de la dureza del agua.

Siga las instrucciones que figuran en el envase del detergente. Este lavavajillas está equipado con un descalcificador de agua; use dosis de detergente y abrillantador adecuados para agua blanda.

Si la dosis de detergente es excesiva, el lavado será menos eficaz y se producirá un mayor impacto medioambiental.

Añada detergente en el depósito de detergente. Existe un depósito para el prelavado y otro para el lavado principal. Si se utilizan detergentes para lavavajillas en polvo y líquidos, añada una pequeña cantidad de detergente al depósito de prelavado. Póngase en contacto con el fabricante del detergente si tiene alguna duda acerca del mismo.

#### ¡NOTA!

Utilice exclusivamente detergente para lavavajillas. No debe utilizarse líquido lavavajillas para lavar a mano, ya que la espuma que se forma impide que el lavavajillas funcione eficazmente.

### Pastillas para lavavajillas

Parta la pastilla por la mitad si le cuesta cerrar la tapa del dispensador. Existe el riesgo de que el detergente no se distribuya correctamente si la tapa está demasiado apretada y no se abre bien.

#### ¡NOTA!

Las pastillas para lavavajillas no son recomendables para programas cortos (de menos de 75 minutos). En su lugar, utilice detergente para lavavajillas líquido o en polvo.

### Detergente tres en uno/todo en uno

Lea atentamente las instrucciones de estos productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el fabricante del detergente.

El capítulo Ajustes describe cómo activar TAB (detergente tres en uno/todo en uno). Recuerde que se debe poner sal en el depósito de sal. Si no está satisfecho con los resultados del lavado o del secado, desactive el ajuste TAB (detergente

tres en uno/todo en uno) y añada sal, detergente y abrillantador. Consulte el Capítulo Antes de lavar por primera vez.

### ⓘ El interruptor principal

Mantenga pulsado el interruptor principal hasta que se ilumine la pantalla.

### ☰ PROGRAMS - Seleccione el programa

Pulse el Selector de programas una o más veces hasta que se active el símbolo del programa deseado.



#### 60° Programa diario

Un programa efectivo para uso diario con restos ligeramente secos. (Este programa no está previsto para alimentos quemados, como los presentes en las fuentes para horno).



#### 70° Programa intensivo

Programa para platos muy sucios, como sartenes, cazuelas y fuentes para horno. También es idóneo para situaciones en las que las exigencias de higiene son especialmente elevadas, como por ejemplo el lavado de biberones y tablas de cortar. Si estos platos no llenan por completo el lavavajillas, puede añadir bandejas y similares.

### eco

#### 55° Programa Eco

Este programa está pensado para lavar platos con una suciedad normal y es el programa más eficaz en cuanto al consumo combinado de agua y energía.



#### 35° Programa rápido

Este programa se utiliza para vasos y porcelana poco sucia, como tazas de café.

*En combinación con SpeedWash, se obtiene un programa más corto (15 minutos).*



#### \*° Aclarado

Se utiliza para enjuagar vajilla mientras se espera a completar la carga del lavavajillas.

### EXTRA - Selección de opciones

Para seleccionar una opción, pulse uno de los botones de opción hasta que se active la opción deseada. Las opciones disponibles varían entre los distintos programas, y no es

posible combinar determinadas opciones (las opciones disponibles brillan ligeramente).

### **SpeedWash**

Esta opción acorta el tiempo de programa, pero utiliza más energía y agua.

### **Secado extra**

Una temperatura más alta en el aclarado final mejora los resultados de secado, en caso de que active esta opción. El consumo de energía es ligeramente mayor.

### **Media carga**

Esta opción adapta el programa de lavado para un lavavajillas medio lleno, con un menor uso de energía y agua.

### **Arranque diferido**

Al seleccionar Arranque diferido el lavavajillas se pondrá en marcha entre 1 y 24 horas después de que se cierre la puerta.

- 1 Pulse el botón una vez para activar Arranque diferido. Pulse el botón varias veces (o manténgalo pulsado) para ajustar el número de horas deseado.
- 2 Cierre la puerta y el lavavajillas realizará una cuenta atrás en intervalos de 1 hora, poniéndose en marcha una vez transcurrido el retardo seleccionado.

Si desea cancelar la opción Arranque diferido, abra la puerta y mantenga pulsado el interruptor principal hasta que se apague la pantalla.

## Ponga en marcha el lavavajillas

Cierre la puerta para poner en marcha el lavavajillas. Si el interruptor principal está activado, el lavavajillas se pondrá en marcha al cerrar la puerta.

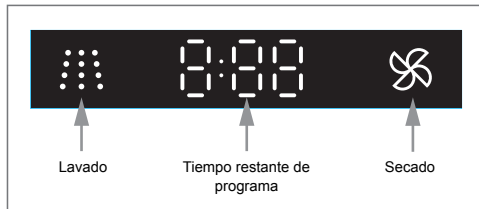
## TIME - Tiempo restante

Una vez que haya seleccionado un programa y unas opciones, se muestra el tiempo empleado por el programa la última vez que fue utilizado.

Una vez ha puesto en marcha el lavavajillas, la pantalla muestra el tiempo restante del programa. El tiempo restante se actualiza después de que se haya calentado el agua para el aclarado final.

El tiempo restante puede variar en función de la temperatura de suministro de agua, la cantidad de vajilla, la temperatura ambiente y otros factores.

## Pantalla frontal



## Detener o cambiar un programa

Si desea cambiar de programa una vez puesto en marcha el lavavajillas, abra la puerta y a continuación mantenga pulsado el interruptor principal hasta que se apague la pantalla. Añada más detergente si se ha abierto la tapa del dispensador de detergente. A continuación pulse el interruptor principal, seleccione un nuevo programa y cierre la puerta.

## Si desea añadir más vajilla:

Abra la puerta. El lavavajillas se detiene automáticamente. Añada los platos y cierre la puerta. Transcurrido un tiempo, el lavavajillas continúa el programa.

## Cómo obtener los mejores resultados de secado

- Cargue el lavavajillas al máximo.
- Coloque los platos en la máquina de forma que el agua de aclarado transcurra a lo largo ellos, esto es especialmente importante en el caso del plástico.
- Añada abrillantador o aumente el nivel de la dosis de abrillantador.
- Active la opción Secado extra.
- Abra un poco la puerta una vez que el programa haya terminado.
- Deje enfriar los platos antes de vaciar el lavavajillas.

## Una vez que haya terminado el programa

Cuando el programa termina, en la pantalla aparece el texto "End".

El lavavajillas se apaga automáticamente una vez finalizado el programa. Cierre la llave del agua después de cada uso.

## Si el lavavajillas se apaga utilizando el interruptor principal o durante una interrupción del suministro eléctrico

Si el programa de lavado no había terminado, el programa interrumpido continúa cuando se restablece la alimentación.

### ¡NOTA!

Durante el secado, el programa se interrumpe si se corta la alimentación o si la puerta permanece abierta más de 2 minutos.

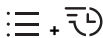
## Tabla de programas

| PROGRAMS<br>- Programa     | Detergente,<br>depósito 1 / 2<br>(ml) | EXTRA<br>- Opciones | Prelavados | Lavado principal | Número de<br>aclaramientos | Aclarado final | Valores de consumo 1)                   |                         |                        |
|----------------------------|---------------------------------------|---------------------|------------|------------------|----------------------------|----------------|---|-------------------------|------------------------|
|                            |                                       |                     |            |                  |                            |                | Tiempo de lavado<br>(aprox.<br>hrs:min) | Energía<br>(kWh aprox.) | Consumo de<br>agua (L) |
| Programa diario            | --- / 25                              |                     | 2          | 60 °C            | 2                          | 65 °C          | 1:45                                    | 1,2                     | 16                     |
| Programa intensivo         | 10 / 25                               |                     | 2          | 70 °C            | 2                          | 70 °C          | 3:35                                    | 1,7                     | 17                     |
| Programa Eco <sup>2)</sup> | --- / 25                              |                     | 1          | 55 °C            | 2                          | 62 °C          | 4:10                                    | 1,04                    | 11,0                   |
| Programa rápido            | --- / 10                              |                     |            | 35 °C            | 1                          | 25 °C          | 0:20                                    | 0,2                     | 10                     |
| Aclarado                   | --- / ---                             |                     |            |                  | 1                          | -- °C          | 0:07                                    | 0,01                    | 4                      |

- 1) Los valores de consumo varían dependiendo de la temperatura del agua entrante, la temperatura ambiente, el tamaño de la carga, las funciones adicionales seleccionadas, etc.
- 2) Este programa de lavado es el ciclo de limpieza estándar, utilizado para compilar la información sobre etiquetado energético. Está pensado para lavar platos normalmente sucios y es el programa más eficaz en cuanto al consumo combinado de energía y agua.

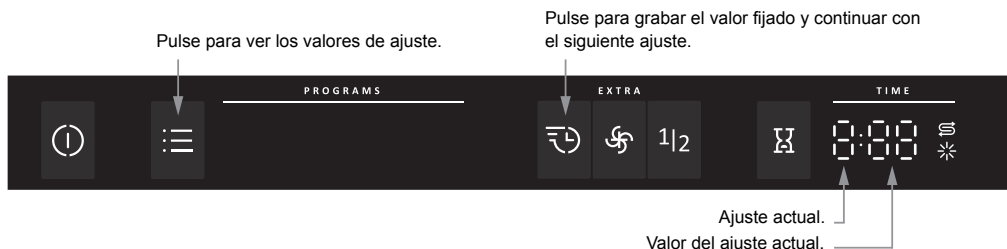


## Abra el menú de ajustes:



1. En primer lugar, abra la puerta. Apague la máquina. Mantenga pulsado el interruptor principal hasta que se ilumine la pantalla.
2. Antes de 10 segundos:  
- pulse el Selector de programas y el botón de opción para SpeedWash.
3. La pantalla muestra el menú de ajustes (el ajuste actual y su valor seleccionado actualmente).  
(Salga del menú desplazándose a través del menú o pulsando el interruptor principal.)

## Desplácese por el menú de ajustes:



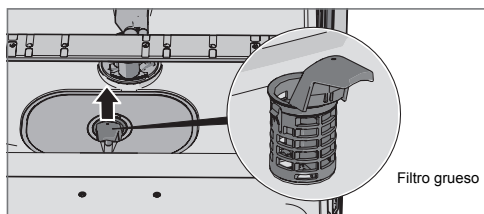
## Ahora puede ajustar los parámetros siguientes:

| Ajustes                   | Opciones    |  |       |       |      |     |     |  |     |     |      |       |       |      |     |       |      |       |       |      |      |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |     |     |      |
|---------------------------|-------------|--|-------|-------|------|-----|-----|--|-----|-----|------|-------|-------|------|-----|-------|------|-------|-------|------|------|-------|------|-------|-------|------|-------|-------|------|-------|-------|------|-------|-------|------|-----|-----|------|
| 1. <b>Abrillantador</b>   | 1:00 - 1:05 | <p>Sirve para ajustar la dosis de abrillantador.</p> <p>Aumente la dosis de abrillantador:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• si la vajilla tiene marcas de agua.</li> </ul> <p>Reduzca la dosis del abrillantador:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• si la vajilla tiene un revestimiento blanco/azul pegajoso;</li> <li>• si la vajilla tiene arañazos;</li> <li>• si se forma espuma. Si el agua es muy blanda, el abrillantador se puede diluir con agua al 50 %.</li> </ul>  |       |       |      |     |     |  |     |     |      |       |       |      |     |       |      |       |       |      |      |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |     |     |      |
| 2. <b>Dureza del agua</b> | 2:00 - 2:09 | <p>Cómo ajustar el descalcificador de agua. Consulte la configuración apropiada en la tabla sobre la dureza del agua a continuación.</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>°dH</th> <th>°fH</th> <th></th> <th>°dH</th> <th>°fH</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0-5</td> <td>0-9</td> <td>2:00</td> <td>20-24</td> <td>35-43</td> <td>2:05</td> </tr> <tr> <td>6-8</td> <td>10-14</td> <td>2:01</td> <td>25-29</td> <td>44-52</td> <td>2:06</td> </tr> <tr> <td>9-11</td> <td>15-20</td> <td>2:02</td> <td>30-39</td> <td>53-70</td> <td>2:07</td> </tr> <tr> <td>12-14</td> <td>21-25</td> <td>2:03</td> <td>40-49</td> <td>71-88</td> <td>2:08</td> </tr> <tr> <td>15-19</td> <td>26-34</td> <td>2:04</td> <td>50+</td> <td>89+</td> <td>2:09</td> </tr> </tbody> </table> <p>No olvide poner sal en el depósito de sal después de haber establecido el descalcificador de agua como 2:01 - 2:09.</p> <p><i>Si el suministro de agua tiene una dureza inferior a 6°dH (9°fH), seleccione 2:00. El descalcificador de agua se desactiva y no es necesaria la sal.</i></p> | °dH   | °fH   |      | °dH | °fH |  | 0-5 | 0-9 | 2:00 | 20-24 | 35-43 | 2:05 | 6-8 | 10-14 | 2:01 | 25-29 | 44-52 | 2:06 | 9-11 | 15-20 | 2:02 | 30-39 | 53-70 | 2:07 | 12-14 | 21-25 | 2:03 | 40-49 | 71-88 | 2:08 | 15-19 | 26-34 | 2:04 | 50+ | 89+ | 2:09 |
| °dH                       | °fH         |  | °dH   | °fH   |      |     |     |  |     |     |      |       |       |      |     |       |      |       |       |      |      |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |     |     |      |
| 0-5                       | 0-9         | 2:00   | 20-24 | 35-43 | 2:05 |     |     |  |     |     |      |       |       |      |     |       |      |       |       |      |      |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |     |     |      |
| 6-8                       | 10-14       | 2:01   | 25-29 | 44-52 | 2:06 |     |     |  |     |     |      |       |       |      |     |       |      |       |       |      |      |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |     |     |      |
| 9-11                      | 15-20       | 2:02   | 30-39 | 53-70 | 2:07 |     |     |  |     |     |      |       |       |      |     |       |      |       |       |      |      |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |     |     |      |
| 12-14                     | 21-25       | 2:03   | 40-49 | 71-88 | 2:08 |     |     |  |     |     |      |       |       |      |     |       |      |       |       |      |      |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |     |     |      |
| 15-19                     | 26-34       | 2:04   | 50+   | 89+   | 2:09 |     |     |  |     |     |      |       |       |      |     |       |      |       |       |      |      |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |       |       |      |     |     |      |

| Ajustes   | Opciones                                      |  |
|---|---|--|
| <p><b>3. TAB</b><br/>(detergente tres en uno/todo en uno)</p> | <p>3:00 (Desactivado)<br/>3:01 (Activado)</p> | <p>Puede activar este ajuste cuando se utilice detergente tres en uno/todo en uno. Los programas de lavado se adaptan automáticamente para ofrecer los mejores resultados de lavado y secado posibles en cada ocasión. Si este ajuste está activado, no es necesario añadir abrillantador debido a que esta opción desactiva la dispensación de abrillantador. También reduce la cantidad de sal añadida al descalcificador de agua. Recuerde que se debe poner sal en el depósito de sal.</p> <div data-bbox="613 391 1058 435" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>¡NOTA!</b></p> </div> <p>Para obtener los mejores resultados de lavado, es esencial que compruebe qué tipo de detergente o producto todo en uno se adecua mejor a sus necesidades. Lea el envase del detergente cuidadosamente para informarse sobre su uso correcto. Siga siempre las instrucciones de uso y la información del envase del detergente.</p> |

### Filtro grueso

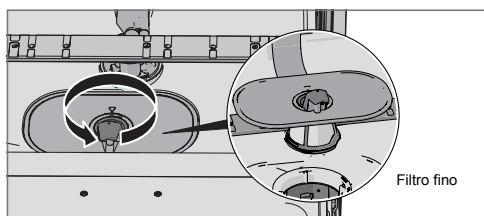
El filtro grueso retiene los restos grandes de comida que no deben pasar a través de la bomba de vaciado. Vacíe el filtro grueso cuando sea necesario.



- 1 Levántelo por el asa.
- 2 Vacíelo. No olvide colocarlo de nuevo.

### Filtro fino

Los restos acumulados en el filtro fino se limpian automáticamente durante cada lavado. Sin embargo, el filtro fino y la sección tubular deben limpiarse un par de veces al año.

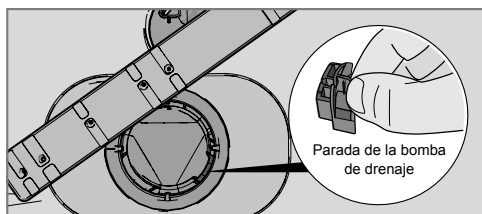


- 1 Gire el asa en sentido contrario a las agujas del reloj.
- 2 Levante el filtro directamente hacia arriba utilizando el asa. Suelte el filtro grueso para limpiar el filtro fino.
- 3 Vuelva a instalar estos componentes en el orden inverso. Al colocar de nuevo el filtro fino, asegúrese de que los bordes queden bien encajados.
- 4 Bloquee el filtro girando el asa en el sentido de las agujas del reloj hasta llegar al tope. El asa debe señalar hacia usted.

- 3 Con el fin de inspeccionar la bomba de desagüe, retire la parada de color situada a la derecha del desagüe inferior.
- 4 Meta un dedo en el orificio para hacer girar la paleta de la bomba y retirar los residuos acumulados.
- 5 Sustituya la parada de la bomba de drenaje junto con los filtros fino y grueso.
- 6 Enchufe la máquina de nuevo.

Si después de esto el lavavajillas no arranca y se escucha un zumbido, es que se ha activado la protección contra desbordamiento.

- Cierre la llave del agua.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica.
- Avise al servicio técnico.



### ¡NOTA!

No olvide sustituir la parada de la bomba de drenaje.

### ¡NOTA!

¡El lavavajillas no se debe utilizar sin los filtros instalados en su lugar!

Los resultados de lavado pueden verse afectados si el filtro grueso está instalado incorrectamente.

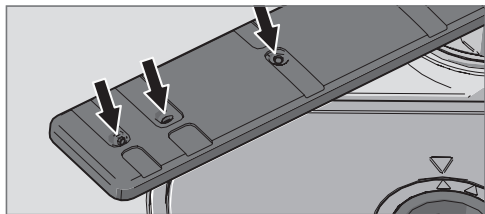
### Bomba de vaciado

Esta bomba es accesible desde el interior del lavavajillas.

- 1 Quite el enchufe de la toma de corriente para cortar el suministro eléctrico al lavavajillas.
- 2 Retire el filtro grueso y el filtro fino.

## Brazos aspersores

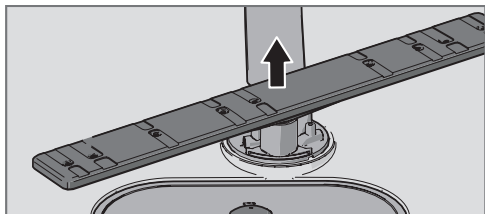
Los orificios y los rodamientos se pueden bloquear ocasionalmente. Elimine todos los residuos utilizando un afiler o un objeto similar. Los brazos aspersores también cuentan con orificios en la parte inferior.



Para facilitar la limpieza, es posible retirar los brazos aspersores. Acuérdesse de volver a instalarlos firmemente en su lugar posteriormente.

### Brazo aspersor inferior

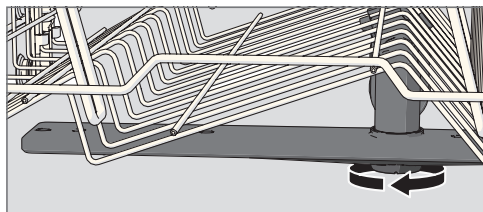
- Desmonte el brazo aspersor inferior tirando de él hacia arriba.



### Brazo aspersor superior

- 1 Extraiga el cesto superior.

- 2 Desenrosque los rodamientos del brazo aspersor en sentido contrario a las agujas del reloj para retirar el brazo aspersor del cesto superior.



## Puerta

Para limpiar el canto de la puerta utilice únicamente un paño ligeramente humedecido (con un poco de detergente si es necesario).

## Depósitos de cal

La cuba del lavavajillas está fabricada en acero inoxidable, y se mantiene limpia mediante el uso normal. Si utiliza agua dura, es posible que se acumulen depósitos de cal en el lavavajillas. Si esto sucede, ejecute el programa Programa intensivo con dos cucharadas de ácido cítrico en el depósito de detergente (sin platos en la máquina).

## Panel de control

Mantenga los botones limpios y libres de grasa. Límpielos con un paño seco o ligeramente húmedo. No utilice nunca productos limpiadores, ya que pueden rayar la superficie. Utilice el interruptor principal para apagar el lavavajillas antes de limpiar los botones, con el fin de no activar accidentalmente ningún botón.

## Solución de problemas

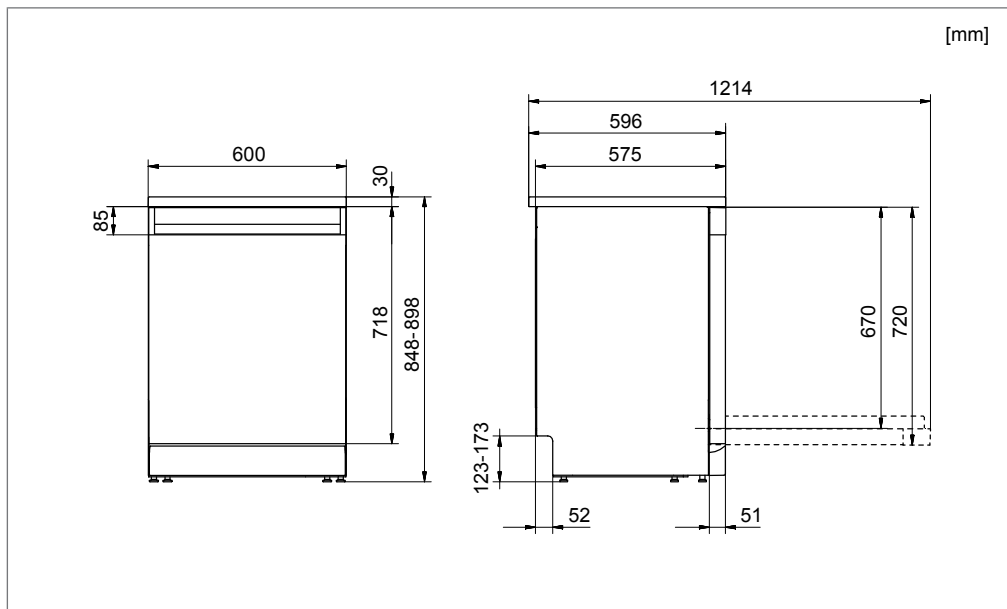
| Tipo de fallo en la pantalla |                         | Acción   |
|------------------------------|-------------------------|--|
| <b>F10</b>                   | Demasiado lleno         | Limpie la bomba de desagüe. Consulte la sección Mantenimiento y limpieza. Si el problema persiste, avise al departamento de asistencia técnica   |
| <b>F11</b>                   | Fallo salida de agua    | Consulte "El lavavajillas no desagua por completo" en la siguiente tabla "Problema". Si el problema persiste, avise al departamento de asistencia técnica  |
| <b>F12</b>                   | Fallo entrada de agua   | Compruebe que la llave del agua esté abierta. Compruebe que el filtro exterior en el tubo de entrada no esté bloqueado. Si el problema persiste, avise al departamento de asistencia técnica   |
| <b>F40</b>                   | Fuga válvula de entrada | Cierre la llave de agua y llame al servicio técnico.   |
| <b>F52</b>                   | Fallo nivel de agua     | Compruebe que el filtro exterior en el tubo de entrada no esté bloqueado. Compruebe también que el tubo de desagüe esté colocado de acuerdo con las instrucciones de instalación. Si el problema persiste, avise al departamento de asistencia técnica |
| <b>F54</b>                   | Demasiado lleno         | Cierre la llave de agua y llame al servicio técnico.   |
| <b>F56</b>                   | Fallo de circulación    | Avise al servicio técnico.   |

Pulse cualquier botón para borrar el mensaje de error.

| Problema   | Causas posibles   | Medida correctiva   |
|--|---|---|
| Los botones no reaccionan a las pulsaciones.                       | Ha pulsado los botones demasiado pronto después de abrir la puerta.   | Espere un momento e inténtelo de nuevo.   |
|  | Los botones están sucios.   | Límpielos con un paño seco o ligeramente humedecido.  |
|  | La puerta está cerrada.   | Abra la puerta. Los botones solo reaccionan al uso cuando la puerta está abierta.                           |
| La puerta no se puede cerrar.                                      | Los cestos no están bien colocados.   | Asegúrese de que los cestos estén bien colocados en horizontal.   |
|  |   | Asegúrese de que la vajilla no impida que los cestos se deslicen correctamente hasta colocarse en su lugar. |
| El lavavajillas no se pone en funcionamiento.                      | La puerta no está bien cerrada.   | Compruébelo.  |
|  | Ha abierto el lavavajillas para añadir más platos durante el transcurso de un programa.   | Cierre la puerta y espere. Transcurrido un tiempo, el lavavajillas continúa el programa.                    |
|  | Se ha fundido un fusible/disyuntor.   | Compruébelo.  |
|  | El enchufe no está conectado a la toma eléctrica.   | Compruébelo.  |
|  | La llave del agua está cerrada.   | Compruébelo.  |
|  | Desbordamiento/fugas.   | Compruébelo.  |
|  | Se oye un zumbido en el lavavajillas (bomba de vaciado) que no cesa cuando se apaga el interruptor principal.   | Cierre la llave del agua. Quite el enchufe y llame al servicio técnico.                                     |
| Compruebe que la opción Arranque diferido no se haya seleccionado. | Mantenga pulsado el interruptor principal y espere hasta que se apague la pantalla si desea cancelar la opción Arranque diferido. Vuelva a poner en marcha el lavavajillas. |   |

| <b>Problema</b>  | <b>Causas posibles</b>   | <b>Medida correctiva</b>   |
|--|--|--|
| La vajilla no queda limpia.  | Los brazos aspersores no giran.  | Extraiga los brazos y límpielos.<br>Asegúrese de que la vajilla no obstaculice el movimiento de los brazos.  |
|  | Detergente viejo. El detergente es un producto perecedor.  | No compre paquetes grandes.  |
|  | Dosis de detergente incorrecta.  | Administre una dosis acorde a la dureza del agua. Si la dosis de detergente es insuficiente o excesiva, los resultados de lavado serán peores.                             |
|  | Programa de lavado demasiado suave.  | Seleccione un programa más potente.  |
|  | Vajilla cargada incorrectamente.   | No cubra la vajilla con cuencos grandes u objetos similares. Procure no colocar vasos muy altos en las esquinas de los cestos.   |
|  | Los vasos y las tazas se han volcado durante el programa.  | Coloque la vajilla de forma que quede estable.   |
|  | El filtro no está bien montado.  | Enrosque bien el filtro en su lugar. Consulte el apartado Mantenimiento y limpieza.  |
|  | Manchas en acero inoxidable o plata.   | Algunos alimentos, por ejemplo, la mostaza, la mayonesa, el limón, el vinagre, la sal y los aderezos, pueden manchar el acero inoxidable si se dejan durante mucho tiempo. |
| El acero inoxidable puede manchar la plata si ambos materiales entran en contacto durante el lavado. El aluminio también puede dejar marcas en la vajilla. |  | Los objetos de plata y acero inoxidable no deben entrar en contacto durante el lavado.   |
| La vajilla tiene manchas o revestimientos.   | El descalcificador de agua tiene fugas de sal.   | Asegúrese de que la tapa del depósito de sal esté bien cerrada. De lo contrario, avise al servicio técnico.  |
|  | El descalcificador de agua no está bien ajustado.  | Consulte el apartado Ajustes.  |
|  | La dosis de abrillantador no está bien ajustada.   | Consulte el apartado Ajustes.  |
|  | El depósito de sal está vacío.   | Añada sal. Consulte el apartado Antes de lavar por primera vez.  |
|  | Se utiliza detergente tres en uno/todo en uno y se activa el ajuste TAB (detergente tres en uno/todo en uno).  | Desactive el ajuste TAB (detergente tres en uno/todo en uno) y añada sal y abrillantador.  |
|  | Una temperatura demasiado alta y/o una cantidad excesiva de detergente pueden causar decapado en el vidrio. Lamentablemente, esto no puede remediarse, pero sí prevenirse. | Lave los objetos de vidrio a baja temperatura y con una cantidad moderada de detergente. Póngase en contacto con el fabricante del detergente.                             |

| <b>Problema</b>   | <b>Causas posibles</b>  | <b>Medida correctiva</b>   |
|---|---|--|
| La vajilla tiene un revestimiento blanco/azul pegajoso. | La dosis de abrillantador ajustada es demasiado alta.   | Reduzca la cantidad. Consulte los apartados Antes de lavar por primera vez y Ajustes. Si el agua es muy blanda, tal vez tenga que diluir el abrillantador con agua al 50 %.  |
| Quedan manchas tras el lavado.                          | Los restos de barra de labios y té pueden ser difíciles de eliminar.  | Utilice un detergente con agente blanqueador.  |
| Se oye un repiqueteo durante el lavado.                 | La vajilla no está bien colocada o los brazos aspersores no giran.  | Asegúrese de que la vajilla esté colocada de forma segura. Haga girar los brazos aspersores para asegurarse de que no choquen contra ningún objeto.  |
| La pantalla indica 1 minuto.                            | El programa está durando más de lo previsto.  | No realice ninguna acción; la próxima vez que seleccione este programa se mostrará el tiempo correcto.   |
| El lavavajillas no desagua por completo.                | El tubo de desagüe está obstruido.  | Añoje el tubo de desagüe por el punto por el que está conectado al sifón del fregadero. Asegúrese de que no se haya obstruido con restos de suciedad. Asegúrese de que la parte cónica de la tubería esté cortada de manera que el diámetro interior sea de 14 mm como mínimo. |
|   | El tubo de desagüe tiene dobleces.  | Asegúrese de que el tubo no tenga dobleces ni codos excesivos.   |
|   | Los filtros están bloqueados.   | Limpie los filtros grueso y fino.  |
|   | Hay suciedad en la bomba de vaciado.  | Limpie la bomba de vaciado. Consulte el apartado Mantenimiento y limpieza.   |
| El lavavajillas huele mal.                              | Hay suciedad alrededor de las juntas y en las esquinas.   | Limpie la suciedad con un cepillo y un producto de limpieza que genere poca espuma.  |
|   | Ha seleccionado programas de baja temperatura durante un periodo prolongado.                                  | Ejecute un programa de mayor temperatura aproximadamente una vez al mes.   |
| La vajilla no sale bastante seca.                       | La potencia de secado es demasiado baja.  | Active la opción Secado extra.   |
|   | El lavavajillas no se ha cargado lo suficiente.   | Cargue el lavavajillas al máximo.  |
|   | Es necesario añadir abrillantador, o la dosis ajustada es demasiado baja.                                     | Añada abrillantador o aumente la dosis de abrillantador. Consulte los apartados Antes de lavar por primera vez y Ajustes.  |
|   | Se utiliza detergente tres en uno/todo en uno y se activa el ajuste TAB (detergente tres en uno/todo en uno). | Desactive el ajuste TAB (detergente tres en uno/todo en uno) y añada sal y abrillantador.  |
|   |   | Abra un poco la puerta una vez que el programa haya terminado.   |

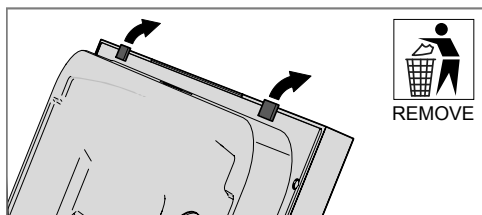


## Instrucciones de seguridad

- La conexión eléctrica, la toma de agua y el desagüe deben encomendarse a un profesional cualificado.
- Siga en todo momento la normativa aplicable relativa a la fontanería y la electricidad.
- Tenga cuidado durante la instalación. Lleve guantes protectores. Debe haber siempre dos personas.
- Coloque una bandeja protectora impermeable en el suelo debajo del lavavajillas para evitar daños en caso de que se produzcan fugas de agua.
- Antes de fijar el lavavajillas, ejecute el programa Aclarado para hacer una prueba de funcionamiento. Asegúrese de que tome agua y la desagüe. Cerciérese también de que no haya fugas en ninguna conexión.

## Protección para el transporte de la puerta

No olvide retirar de la puerta la protección para el transporte al desembalar el lavavajillas.



### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Cierre el suministro de agua al instalar el lavavajillas.

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

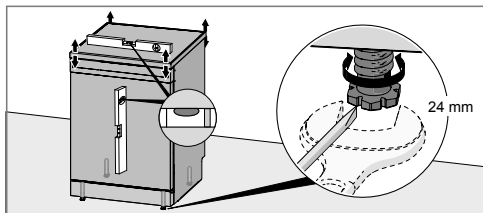
Antes de realizar cualquier tarea es importante desenchufar la máquina de la red eléctrica o cortar la corriente.



## Colocación del lavavajillas

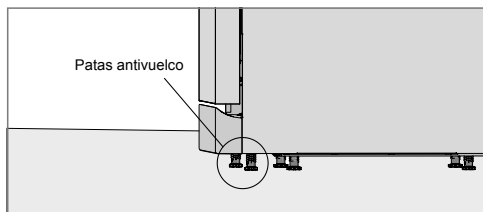
El lavavajillas está diseñado para instalarse de forma independiente, pero también se puede instalar debajo de una encimera.

## Ajuste de la altura y colocación del lavavajillas



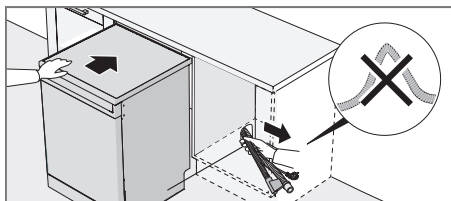
### Instalación exenta

- 1 Asegúrese de que la zona sobre la que se va a instalar el lavavajillas sea firme. Ajuste la altura del lavavajillas utilizando las cuatro patas, de forma que el lavavajillas quede nivelado. El lavavajillas no se puede inclinar más de 5 mm.
- 2 Una vez que las patas estén debidamente ajustadas, apriete firmemente las patas antivuelco contra el suelo.



### Instalación empotrada

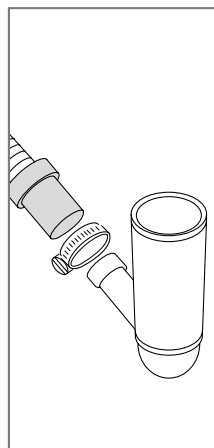
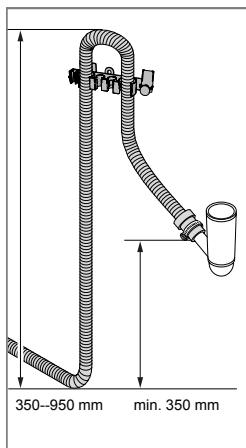
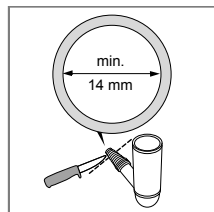
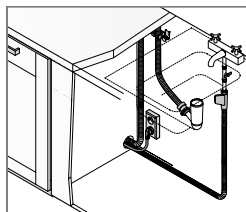
- 1 Para empezar, mida la altura que hay desde el suelo hasta el borde inferior de la encimera.
- 2 Mida la altura que hay desde el suelo hasta el canto superior del lavavajillas.
- 3 Ajuste las patas del lavavajillas girándolas en el sentido de las agujas del reloj para subir la máquina o en sentido contrario a las agujas del reloj para bajarla.
- 4 Asegúrese de que haya una holgura de al menos 3 mm entre la parte inferior de la encimera y la parte superior del lavavajillas.
- 5 Deslice el lavavajillas hasta colocarlo en su lugar.
  - Tire de los tubos de suministro y desagüe al mismo tiempo que empuja el lavavajillas.
  - Asegúrese de que los tubos no tengan dobleces ni codos excesivos, y de que nada pueda dañarlos.



- 6 Realice los ajustes finales en las patas delanteras (el lavavajillas no puede inclinarse más de 5 mm).
- 7 Una vez que las patas estén debidamente ajustadas, apriete firmemente las patas antivuelco contra el suelo.

*El lavavajillas también se puede instalar en un espacio sin su encimera. Consulte Retirada de la cubierta del lavavajillas.*

## Conexión al desagüe



El tubo de desagüe se puede extender un máximo de 3 m (la longitud total del tubo no puede ser superior a 4,5 m en ningún caso). Todos los empalmes y tubos de conexión deben tener un diámetro interno de 14 mm como mínimo. No obstante, lo ideal es sustituir el tubo de desagüe por otro tubo sin empalmes.

Ninguna parte del tubo de desagüe puede estar a más de 950 mm por encima de la base del lavavajillas. Tampoco

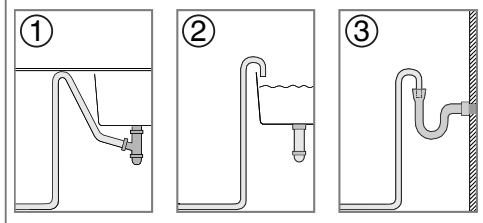
puede desaguar directamente a un sumidero del suelo o similar. De lo contrario, el tubo puede actuar como sifón y vaciar el lavavajillas.

El tubo debe desaguar siempre a 350 mm por encima de la base de la máquina.

Asegúrese de que el tubo de desagüe no tenga dobleces.

### ¡NOTA!

Al dirigir el tubo de desagüe hasta una boquilla de conexión en el colector de agua del fregadero (véase la ilustración 1), tenga en cuenta que el tubo debe estar conectado a la misma altura que la parte inferior del fregadero, o de lo contrario el agua de fregar procedente del fregadero podría regresar al lavavajillas. Para ver otras conexiones alternativas, consulte las ilustraciones 2 y 3.



## Conexión a la toma de agua

Use solo el tubo de suministro incluido con el lavavajillas. No reutilice tubos antiguos u otros tubos de suministro distintos de los originales.

El tubo de suministro debe equiparse con una llave de paso. La llave de paso debe estar fácilmente accesible para que sea posible cortar el suministro de agua si es necesario mover el lavavajillas.

Una vez finalizada la instalación, abra la llave de paso para que la presión se establezca y asegúrese de que todas las conexiones estén bien apretadas.

### Conecte la máquina a una toma de agua fría...

...si tiene calefacción eléctrica o de gasoil.

### Conecte la máquina a una toma de agua caliente (máx. 70 °C)...

...si tiene calefacción urbana, por energía solar o por energía geotérmica. Si se selecciona la conexión de agua caliente, se reducen la duración del programa y el consumo eléctrico del lavavajillas.

## Conexión eléctrica

En la placa puede encontrar información sobre la conexión eléctrica. Las especificaciones de la placa deben coincidir con las del suministro eléctrico.

El lavavajillas se debe conectar a una toma con conexión a tierra.

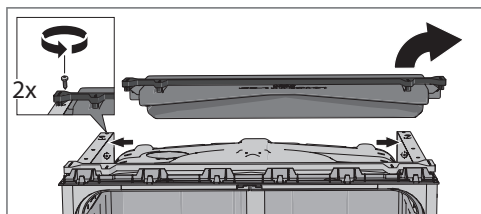
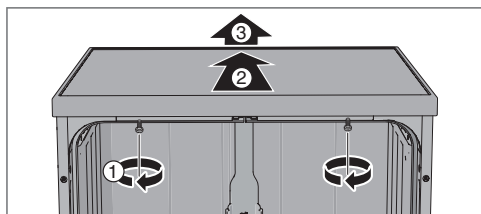
La toma de pared debe estar situada fuera de la zona de instalación para que sea fácilmente accesible. No utilice alargadores.

### ¡NOTA!

Las reparaciones y tareas de mantenimiento relacionadas con la seguridad o el rendimiento deben ser realizadas por un profesional cualificado.

## Retirada de la cubierta del lavavajillas

El lavavajillas se puede instalar en un espacio sin su cubierta. Si se retira la cubierta del lavavajillas, el lavavajillas se debe instalar de forma que quede cerrado por ambos lados y se encuentre debajo de una encimera separada. Si el lavavajillas se instala de forma que uno de los lados sea visible, es necesario colocar un accesorio de sujeción en el borde posterior del lavavajillas. Los accesorios se pueden adquirir en el mismo punto de venta que el lavavajillas.

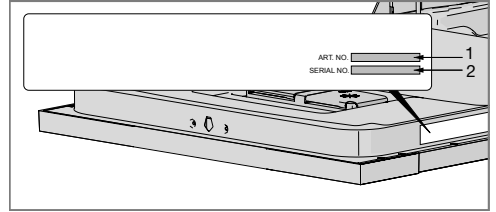
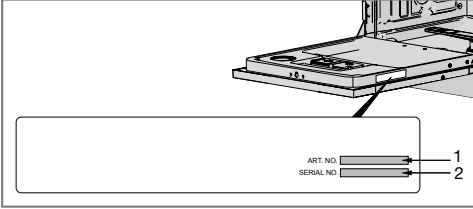


Para la instalación en un nicho, consulte la sección Colocación del lavavajillas.

Lea el capítulo Solución de problemas antes de ponerse en contacto con el departamento de asistencia técnica. Facilite los detalles incluidos en la placa de características técnicas en todos los contactos. Incluya el número de artículo (1) y el número de serie (2).

Solicite la información de los institutos de ensayo a través del correo electrónico [dishwashers@appliance-development.com](mailto:dishwashers@appliance-development.com).

La solicitud debe incluir los detalles de la placa de características técnicas. Incluya el número de artículo (1) y el número de serie (2).



### Información sobre etiquetado energético

Hoja de información, en cumplimiento con el Reglamento Delegado (UE) N.º 1059/2010 de la Comisión

#### Gorenje

|   |  |
|---|--|
| Designación del modelo:   | GS63160                                    |
| Número de ajustes de espacio estándar:                                  | 13 <sup>1)</sup>                           |
| Clase de eficiencia energética:   | A+   |
| Consumo de energía anual(AE <sub>C</sub> ):                             | 295 kWh al año <sup>2)</sup>               |
| Consumo de energía para el ciclo de limpieza estándar(E <sub>c</sub> ): | 1,04 kWh                                   |
| Consumo eléctrico   |  |
| Modo desactivado (P <sub>o</sub> ):                                     | 0,49 W                                     |
| Modo dejar encendido (P <sub>i</sub> ):                                 | 0,49 W                                     |
| Consumo de agua anual (AW <sub>C</sub> ):                               | 3080 litros al año <sup>3)</sup>           |
| Clase de eficiencia de secado:  | A <sup>4)</sup>                            |
| Programa estándar:  | Programa Eco <sup>5)</sup> , sin opciones. |
| Tiempo de programa para el ciclo de limpieza estándar:                  | 250 minutos                                |
| Duración del modo dejar encendido (T <sub>i</sub> ):                    | Infinita                                   |
| Emisiones de ruido:   | 47 dB(A) re 1 pW                           |

1) *Conforme al estándar, EN 50242.*

2) *Se basa en 280 ciclos de limpieza estándar con una conexión de agua fría y un consumo acorde con el modo de ahorro de energía. El consumo de energía real depende de cómo se utilice la máquina.*

3) *Se basa en 280 ciclos de limpieza estándar. El consumo de agua real depende de cómo se utilice la máquina.*

4) *En una escala de G (mínima eficiencia) a A (máxima eficiencia).*

5) *Este programa de lavado es el ciclo de limpieza estándar utilizado para compilar la información sobre etiquetado energético. Está pensado para lavar platos normalmente sucios y es el programa más eficaz en cuanto al consumo combinado de energía y agua.*

### Datos técnicos

|                     |                                  |
|---------------------|----------------------------------|
| Altura:             | 848-898 mm                       |
| Anchura:            | 600 mm                           |
| Fondo:              | 596 mm                           |
| Presión del agua:   | 0,03-1,0 MPa                     |
| Conexión eléctrica: | Vea la placa de características. |
| Potencia nominal:   | Vea la placa de características. |